







Marmora, granita un tschuguna kapu krasnaja, ta ari akmena krasnaja pamatus pahrdob wislehtati [906]

M. Brauer's, Jelgawa, Katoku eela № 27.

Jelgawas realskola.

Jaunu skolenu peemelbeschanas tiks nemtas pretim 8. Augusta 1891. g., no pulsten 9em sahlot.

Jrlawas seminarš.

Šči gada ušmenschanas eksamenš seminarš, preekš apakšēja un otrā turā, notiks 8. un 9. Augusta.

Birmā pilsehtas Sw. Annas elementarškola.

Jelgawa, Upes eela № 4 (agrat Pfeiffera lga škola).

Divklasiga puifenu elementarškola

Jelgawa. (Ejara eela, pilsehtas namā № 4.)

Ta la Seemupš pagasta školotaja weeta

ir brijwa, tad zaur ščo školotaju lungi, kuz ščo weetu gribetu peenemt, top ušajinat, turenēs weetigā skolā waldei fawas preekšchanahs lihb ar wajadibahm atelatahju (originalus waj kopijas) drihā laiā ešupit.

Alga 150 rubl.; seens un falmi preekšchanas gowš.

Š. v. Gavel.

glibti forteli

Wenas angļu dahrsš

Wielabato maschinu eku

K. Seilsberg's, Jelgawa, pec turgus.

Ginojums

Kas no šči drihšā namu platšānu (uš aplota Jaun-Čepaja, pec ščočas, preti Boadera drahšju fabrikai un ne tahsu no Berenta un Struppa fabrikahm un no dšelszela, wehl ščini gada grib birt, jeb drihš uš tam rotas naudu dot, tam newaijoga par to plazī, kuz winaš tuhliš ščini gada war drihšet, nekah-das jines par ščo gadu (1891.) matpat.

M. Thonberg's, Jelgawa, Paleijas un Wainizas eelu ščuri № 2.

Dahrsneeks, kuzš jawu amatu kreetni prot, war weetu dabūt.

Otto Westermann's, Jelgawa, Paleijas eela № 16.

Superfosfatu

Superfosfatu un Toma miltus

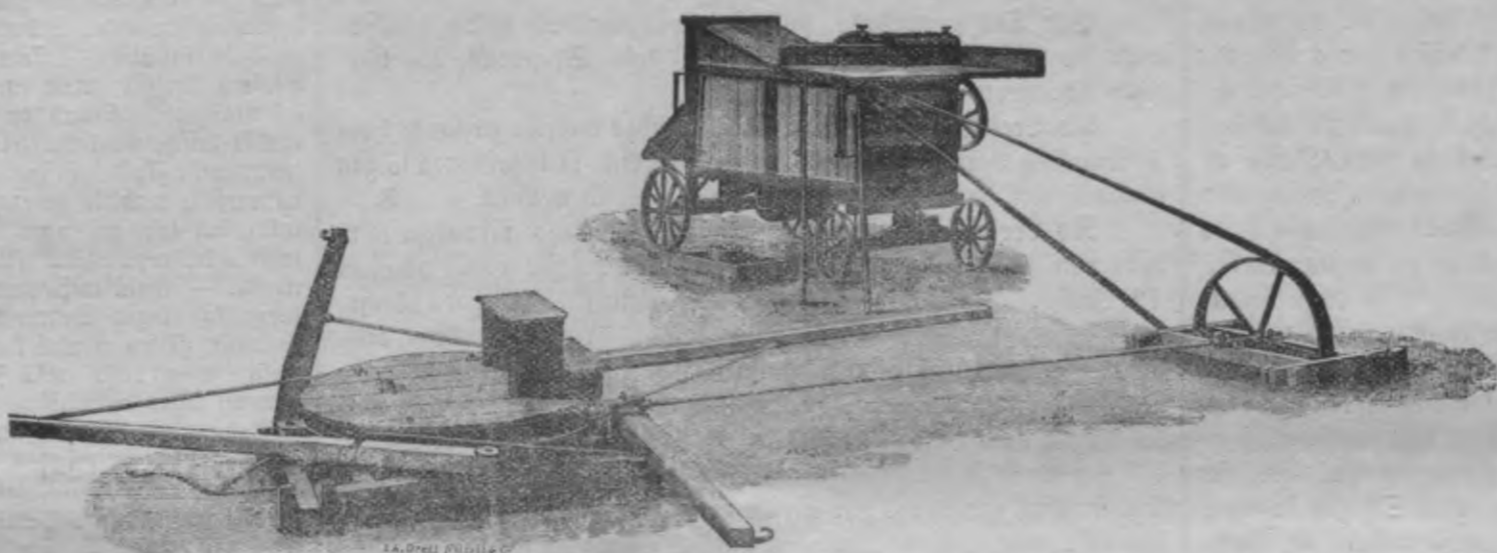
Superfosfatu un Toma miltus

Koliktawa u. fantoris: Kahrta eela № 11, preti Tukuma-Jelgawas wofalam.

Fellers un beedrs Rihgā.

Fabrika: Leelajā Aleksandera eela № 184.

Dšelszleetawa, maschinu fabrika un katlu kaltawa.



Arkli, ezesčas, rinku walžes, sehjmaschinas, sirgu grabbekti „Tiger“, pužmaschinas, ešketu maschinas, rahzenu greeseji u. t. t. Superfosfati, kaulu milti, kairinīs u. t. t.

Jaunas kulmaschinas,

rokahm un gehpeli dšenamas, ar automatiski kuzošohs kulamo wahku, patent-kulamahm šiftehm, zaur to trumela un jobu luhšhana top aišfargata.

Lokomobiles un kulmaschinas

ar twaika špehku, jaunakahs konstrukcijas, no Richarda Garret & Sons, Leistonē (Anglijā).

Drehbneeku škola.

Nepecešchama grahmata drehbneekem, kuzi jawu amatu pareiši grib kopt.

Karlis Verriš.

generalfapukes

otra sapukze

Deenas kahrtriba:

Direktors: Ed. Drenger. Kafeeriš: Gadilhe.

Tukumā.

Manas spirta, likeernu un etika fabrikas,

wihnu tirgotawas šcheij. noliktawa

bet pee turgus Behrmana namā.

Spirta leelnoliktawu

leelnoliktawu un wihnu tirgotawu Jelgawā,

G. A. Bertels, Rihgā.

Superfosfatu

Superfosfatu un Toma miltus

Superfosfatu un Toma miltus

№ 16. Laiņnai eewehrošchana!

Leeliska ispahrdošchana

S. R. Gottliebs, Jelgawa, Leelajā eela № 16.

№ 23. Bel konkurenzes!

Lehti, loti lehti

Wāršchawas magasihne,

Jelgawa, Leelajā eela № 23, pretim realskolai.

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

G. Webera maschinu fabrika, Jelgawā.

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Jelgawas Annas bairnizas skolā mahziba

7. Augusta šč. g.

Budreti

Kaulu miltus,

Sermaniš Stieda, Rihgā.

Dšelszelu brauzeeni.

Rihgā-Jelgawas dšelszelsch.

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas

Wifū labakahs Angļu ahdas dšenuku šifinas



Jaunpahrلابوتā Widsfemes „Dseefmu grahmata“.

(Weigums.)

Ari dseefmu grahmatas „peelikums“ stipri ir pawairots un p...
Wezaja peelikuma us 115 lapas pusehm tilai gandrihs weenigi luhgshanas bija atrodama...

Widpabri nemot, mums sje beidstot tikai wehl atleek firnigu pa...
teizibu isteikl wifseem teem zeen. strahdneefem, kas puhlinus naw taupi...

Sanemat tad nu, firdsmihli Latweefchi, kas juhs zaur ta Klunga...
schelastibu pee flaidra ewangelijuma draudses peederat, scho dseefmu...

Pahr mullkadesahm.

Kas scho wirsrahtu lasa, tas gan nelo patihlamu negaidihš; jo...
ko tad ar mullkadesahm zitu war darit, ka pahr teem smeetees. Al...

Teescham, Deewa mihstaja semite naw neweena nabagafa, neweena...
wairak mozita radijuma, neta mullkigais Behteris, neta mullkiga Lihse...

Apluhstom scho noschelojamos radijumus drusku tuwaki! Te...
fehđ masa meitene; wina ir, fawas mullkibas dehl, stipri sarahtha, un...

Ja, no kam tas nah? — Tas ir garsch stahs, un pee katra...
behrna fawads. Arweenu mehđ wifus behrnus, tiklihđi fa wina pe...

Schi ir diwi behrni — wineem abeem jamahzahs ta ihfa eh...
shanas luhgshana: „Nahz, Kungs Jesu, esi muhs wifes, un swehti,...

Schi apnemschanahs lihahs mahti apmeerinajot, — wina ne...
wairas nekahdu eerunu. Alwine dsirdeja, fa wina pee wezmodes ra...

un — leela mahfla, mullkigos mahjit, pastahw eefsch — pazeetiba...
Pee wina gauflibas teem wajjaga dot til daudš laifa, lihđs famehr tee...

Bet kamdeht wina wifadus fikus un nikus emahzahs til drihs?...
Mihlais lastajis, laipna lastajaja, muhsu prahts drihsak greechahs us...

Ka lai es fawu mullkigo peespeeschu pee mahzishchanahs? —...
„Si nu, ar pazeetibu!“ — „Esmu to jau ar pazeetibu ismehginajis, bet...

Turpmal ari pee mahzishchanahs top daudš grehktos. Behrn...
doma emahzitees bihbeles stahstu, to desmitahm un desmitahm reisu...

Ir tahdi nabaga, mullkigi behrni, kuru pateiziba nemas naw gala...
Kad wina reis ir pahrleezinajusches, fa tu tos nepluhka un nerahj, ka...

Muhfu laikos mahzishchanahs til toti teel zeenita, — bet waj...
tad mums dsihwe weenigi grahmatu gudribas wajjadfigs? Zil daudš...

Beidstot lai nu wifu fanemam kopā schajos wahrđos: Mahzees...
pahst fawu behrnu; neweens behrns naw tahds, ka otrs, un ar ruhpiu...

Es sinu, fa katrs, kas scho wahrđus lasa, teem peekriihš, —...
bet zil mas ir to, kas winus ne-aismirsi! Tomehr es zeru, fa dasch...

„To tu newari sinat, — jeb waj tu wina pahstii? Waj tu fini...
ko es domaju?“

Alwinei afinis sakahpa waigōs, — bet mahte pasteidsahs, winas...
weeta atbildet.

„Kufch, kufch!“ wina teiza, meerinadama. „Waj juhs atfal...
pachā pirmaja stunda ar to griebet eesahft, ar to beidsahft? Juhs dareet...

„Lahprah!“ Jahnis teiza, „jo es mibleju meeru un fatizibu ar...
faturu. Es waru gan fajit, fa man wifur bija labi draugi, fur ween...

Winfch pafneefsa rofu pahr galdu, un Alwine wina eelika fa...
wejo. Tahda wihse bija meers wismafal ahrigi nodibinat. Bet meit...

„Waj laudis lai fafa, fa juhs ar kalpu us weenas rofas pret...
fawu meitu stahwee? Jums winam wajjaga ismafkat algu un atlaifi,...

„Al Deews, Jahni! Es gribetu, fa tu pawifam te paliftu! Tu...
waretu te waldit fa fawā mahja!“

„Ei, kas sin?“ winfch teiza smeedamees. „Alwine newaretu wis...
mani fa pawehletaju zeef few lihđfās. Es winai to nemas newaru...

„Nu, winfch fa tad es esmu? Tiklihđi fa winfch ir dabujis, kas...
nahlahs, tas wairis nedrihst ne sola spert stalt. No ta aqumirka firgi...

„Waj tu dsirdeji, kamdeht winfch gribeja, lai es Mikelim ismaf...
faju un to atlaifchu?“

„Ja, es wifu dsirdeju! Bet manis dehl lai winfch nepuhlejahs...
— man wina fargashanas newajjaga! Warbuht tu drihs zitu dabuši,...

„Tu esi netaifna un nepateiziga pret Jahni! Kas tew ir pret...
wina? — Behrna lahria buhdama, nu wina fa mibleji, fa bef wina...

„Waj tu dsirdeji, kamdeht winfch gribeja, lai es Mikelim ismaf...
faju un to atlaifchu?“

„Ja, es wifu dsirdeju! Bet manis dehl lai winfch nepuhlejahs...
— man wina fargashanas newajjaga! Warbuht tu drihs zitu dabuši,...

„Tu esi netaifna un nepateiziga pret Jahni! Kas tew ir pret...
wina? — Behrna lahria buhdama, nu wina fa mibleji, fa bef wina...

„Waj tu dsirdeji, kamdeht winfch gribeja, lai es Mikelim ismaf...
faju un to atlaifchu?“

„Ja, es wifu dsirdeju! Bet manis dehl lai winfch nepuhlejahs...
— man wina fargashanas newajjaga! Warbuht tu drihs zitu dabuši,...

„Waj tu dsirdeji, kamdeht winfch gribeja, lai es Mikelim ismaf...
faju un to atlaifchu?“

Behrn gubriba.

Behrn: Mahl, es tew nupat fa eeraugu weenu firmu matu!...
Mahte: Tas nahf no tam, mihla Lihsin, fa tu man dari...

Behrn: Mahl, fa tu gan ne-efi wezmahti apbehdinajusi! Wi...
nai jau ir wif matu firmi!

Jaura blufa.

Teh!, flatees tikai! Es notehru blufu un palifu wina apafsch...
tawa pulstena glahses, — un tagad ta schđ uf selundu rahditaja un...

Ari fawa isfchiriba.

Sweefchais uf diwi sehneem no weenada auguma: Juhs...
gan laifam abi efeit dwihnu brahli, fa efeit weenada leelumā, wee...

Drufzin schchibi runats.

Skolotajs uf sehnu: Mahrtin, waj tu fini ko no dsgefufes...
pahstahstii?

Mahrtin: Sinu gan, stolas fungō! Dsegufe nedeht pati...
fawas olas, bet...

Nakti.

Zil rahmi, fehrigi parahdahs mehchi, lauki, zil spofchi...
atpibid bahlais mehnefs waigōs, ka tumshas ehnas rahda augstee...

Zofu mihklas usminejums.

(Zlat. 28. nummura.)

Leels lehrums pahr it nefe.